

# Bases

## Modalidades

1.- Narrativa: en euskera y castellano.

Género: policiaco.

2.- Poesía: en euskera y castellano.

Tema: libre.

3.- Podrán participar autoras/es que residan en el ámbito nacional y hayan nacido en el año 2006 o anteriores.

## Presentación

4.- Las obras deberán ser originales, y no haber sido publicadas ni premiadas en otros concursos. La persona ganadora deberá presentar una declaración jurada de que su obra cumple todos estos requisitos.

5.- Extensión: las composiciones poéticas no sobrepasarán los 100 versos, cuya métrica será libre. Las obras narrativas han de tener un máximo de 10 folios (DIN A4).

6.- Forma de presentación: por correo electrónico o por correo ordinario. Los trabajos se presentarán a doble espacio. Cada obra irá encabezada por el título y firmada por un lema o pseudónimo.

Por correo electrónico: con un mensaje indicando en el asunto la categoría en la que se participa (narrativa o poesía) y el idioma. Deberán enviarse dos archivos adjuntos en formato pdf: uno con la obra titulada y firmada con pseudónimo (no se aceptarán textos firmados con el nombre y apellido del autor o autora). Un segundo archivo especificando los datos del autor o autora, (nombre, apellidos, domicilio, teléfono y fotocopia del DNI o documento acreditativo de identidad, categoría en la que participa, título de la obra y pseudónimo).

Se deberá enviar igualmente en un tercer archivo adjunto la obra titulada y firmada con pseudónimo, en word o cualquier otro formato editable.

Por correo ordinario: Una copia de la obra. Los datos de su autor/a (nombre, apellidos, domicilio, teléfono y fotocopia del DNI o documento acreditativo de identidad) irán en un sobre cerrado en el que se indicará el título de la obra y el lema o pseudónimo.

7. Cada participante podrá presentar únicamente una obra a cada categoría.

## Plazos

8.- Plazo de presentación: en la Biblioteca Municipal de Ermua hasta las 23:00 horas del día 2 de mayo de 2023.

## Jurado

9.- Jurado y fallo: el jurado será nombrado por la Comisión de Cultura y su composición se dará a conocer públicamente en el momento de su fallo.

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Ermua, a través de la Biblioteca Municipal, convoca el XXIX Certamen Literario "Villa de Ermua" con arreglo a las siguientes:

## Criterios de valoración

10.- En la valoración de los trabajos el jurado tendrá en cuenta los siguientes aspectos: originalidad en la temática, riqueza lingüística, ausencia de faltas de ortografía, coherencia argumental y la ausencia de referencias discriminatorias de cualquier tipo.

## Fallo

11.- El fallo, que será inapelable, se hará público el día 27 de junio de 2023, a la una de la tarde en la Biblioteca Municipal de Ermua. Los premios podrán declararse desiertos.

## Derecho de edición

12.- La persona ganadora cederá los derechos de edición de la obra a favor del Ayuntamiento de Ermua durante los doce meses siguientes a la publicación del fallo, periodo durante el cual el/la autor/a no podrá publicarla.

Transcurrido este tiempo, el/la autor/a podrá publicarlo donde quiera, siempre y cuando haga constar "Obra ganadora en el XXIX Certamen Literario Villa de Ermua", y sin perjuicio de que el Ayuntamiento pueda seguir haciendo uso de la misma.

La persona ganadora queda obligada a garantizar la autoría y originalidad de la obra, incluso frente a reclamaciones de terceros sin perjuicio de que pueda hacer las gestiones oportunas para su registro.

## Devolución de originales

13.- Las obras no premiadas no se devolverán y serán destruidas.

## Conformidad

14.- Incidencias: cualquier incidencia no prevista en estas bases será resuelta por el Excmo. Ayuntamiento de Ermua previo informe del Jurado.

## Premios

Un premio de narrativa en castellano, dotado con 500€.

Un premio de narrativa en euskera, dotado con 500€.

Un premio de poesía en castellano, dotado con 500€

Un premio de poesía en euskera, dotado con 500€.

## Biblioteca Municipal

Goienkale s/n. - 48260 Ermua (Bizkaia)

T. 943 179 212

biblioteca@udalermua.net | www.ermua.es/biblioteca

2023

Ermua Hiriko  
XXIX.  
Literatur Lehiaketa



AYUNTAMIENTO DE ERMUA  
ERMUKO UDALA

# Oinarrriak

Ermuko Udaleko Kultur Zinegotzigoak, Udal Liburutegiaren bitartez, "Ermua Hiria" XXIX. Literatur Lehiaketa" deitu du, honako oinarren arabera:

## Modalitateak

1.- Narratiba euskaraz eta gazteleraz.

Polizia-generoa.

2.- Olerkia: euskaraz eta gazteleraz.

Gaia: librea.

3.- Nazio-esparruan bizi diren idazleak parte hartu ahal izango dute, 2006an edo lehenago jaoak badira.

## Aurkeztea

4.- Lan orijinalak, argitaratugabeak eta bestelako lehiaketaren batean saritugabeoak izan beharko dute. Egile sari dunak bere lanak baldintza guzti hauek betetzen dituela egiazatzen duen zinpeko aitorpena aurkeztu beharko du.

5.- Luzera: olerkiek ez dute 100 bertsio baino gehiago izango, metrika librea izanik. Narratibako lanek, gehienez ere, DIN A4 tamainaiko 10 orrialde izango dute.

6. Aurkeztekoko modua: korreo elektronikoz edo korreo arruntaz. Lanak tarte bikoitzetan aurkeztuko dira. Lan bakoitzak izenburua eta lema edo goitizena izango du.

Korreo elektronikoz: mezu bat bidaliko da, eta honen gaian parte hartu nahi den modalitatea (narratiba edo olerkia) eta hizkuntza. Erantsitako fitxategi bi pdf formatuan bidaliko dira: batean lana eta pseudonimoa (ez dira egilearen izen-abizenekin batera datozen lanak). Beste artxibategi batean egilearen datuak (izena, abizenak, helbidea, telefona eta NAN edo nortasunaren dokumentu kreditatzai-learen fotokopia) sobre itxi batean sartuko dira. Sobre itxi horretan lanak izenburuan daraman titulua eta lema edo pseudonimoa jarriko dira.

Erantsitako hirugarren fitxategi batean lana eta pseudonimoa, word formatuan edo beste formatu editagarrian ere bidaliko dira.

Korreo arruntaz: lanaren kopia bat bidaliko da. Egilearen datuak (izena, abizenak, helbidea, telefona eta NAN edo nortasunaren dokumentu kreditatzai-learen fotokopia) sobre itxi batean sartuko dira. Sobre itxi horretan lanak izenburuan daraman titulua eta lema edo pseudonimoa jarriko dira.

7. Partehartzale bakoitzak, soilik, modalitateko lan bat aurkeztuko du.

## Epeak

8.- Aurkezpen epea: lanak 2023ko maiatzaren 2ko 23:00ak arte Ermuko udal Liburutegian aurkeztu ahal izango dira.

## Epaimahaia

9.- Epaimahaia eta bere erabakia: udal Kulturako batzordeak izendatuko du epaimahaia, honek bere erabakia ematen duenean epaimahaikideak nortzuk diren jakinaraziko duelarik.

## Balaratzeko irizpideak

10. Lanak balaratzerakoan epaimahaia irizpide hauek kontuan hartuko ditu: gaieren originaltasuna, aberastasun linguistikoak, akats ortografikorik ez azaltzea, argumentuaren koherentzia eta inolako aipamen diskriminatzailerik ez izatea.

## Epaia

11.- Epaimahaiaaren erabakia, apelezina izango dena, 2023ko ekainaren 27an ordu batean ezagutaraziko da Ermuko udal liburutegian. Lehiaketa hutsik utzi ahal izango da lanak maila egokirik erakusten ez badute.

## Argitaratzeko eskubidea

12.- Egile irabazleak saritutako lanaren argitalpen-eskubidea Ermuko Udalerri emango dio epaimahaiaaren erabakiaren osteko hurrengo hamabi hilabetetan eta epe honetan ezin izango du argitaratu.

Epe honen ondoren egileak nahi duen tokian argitaratu ahal izango du, beti ere "Ermua Hiria" XXIX. Literatur Lehiaketan saritutako lana" testua nabarmenzen duelarik eta Udalak lana erabiltzen jarraitzeari utzi gabe.

Egile irabazleak lanaren autoretza eta originaltasuna bermatu behar ditu, baita hirugarren pertsona baten erreklamazioen aurrean, lana erregistratzeko dagozkion gestioak egiteari utzi gabe.

## Jatorrizkoak itzultzea

13.- Saritu gabeko lanak, ez dira itzuliko, eta suntsitu egindo dira.

## Adostasuna

14.- Gorabeherak: oinari hauetan jaso gabeko gora-beherei buruz Ermua Hiriko Udalak erabakiko du, epaimahaiaaren txostenia jaso eta gero.

## Sariak

Narratiba atalean gazteleraz eta euskaraz idatzitako lan irabazole bakoitzaren egileari 500€.

Olerki atalean gazteleraz eta euskaraz idatzitako lan irabazole bakoitzaren egileari 500€.

## Ermuko Udal Liburutegia

Goienkale z/g. - 48260 Ermua (Bizkaia)

T. 943 179 212

biblioteca@udalertermua.net | www.ermua.es/biblioteca

2023

XXIX  
Certamen Literario  
Villa de Ermua



AYUNTAMIENTO DE ERMUA  
ERMUKO UDALA